



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

CES/2000/22  
4 novembre 1999

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Quarante-huitième réunion plénière  
(Paris, 13-15 juin 2000)

**RAPPORT DE LA RÉUNION DE TRAVAIL SUR LES MÉTHODES D'ÉTABLISSEMENT  
DES STATISTIQUES DE L'ENVIRONNEMENT**

Note du secrétariat

1. La Réunion de travail sur les méthodes d'établissement des statistiques de l'environnement s'est tenue à Ma'ale Hachamisha (Israël) du 11 au 14 octobre 1999, à l'invitation de l'Office central de statistique d'Israël, qui a accueilli la réunion avec le concours du Ministère de l'environnement et le soutien du Ministère de la santé, du Ministère des sciences, du Ministère des affaires étrangères et de la municipalité de Jérusalem. Des représentants des pays ci-après y ont participé : Allemagne, Autriche, États-Unis, Finlande, France, Hongrie, Israël, Italie, Norvège, Pays-Bas, Pologne, République de Moldova, Royaume-Uni et Suède.
2. L'Australie et l'Autorité palestinienne ont participé à la réunion en application de l'article 11 du mandat de la CEE.
3. Étaient également représentés l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) ainsi que le Plan bleu/Plan d'action pour la Méditerranée/PNUE.
4. La réunion a été déclarée ouverte par le professeur Joseph Yahav, statisticien auprès du Gouvernement, par Mme Miriam Haran, du Ministère de l'environnement, et par M. Yitzhak Lior, du Ministère des affaires étrangères, qui ont souhaité la bienvenue aux participants et souligné combien l'échange d'informations entre les pays était important, surtout dans le domaine de l'information et des statistiques relatives à l'environnement, pour que l'on parvienne à bien comprendre comment procéder pour instaurer la durabilité

au cours du prochain millénaire. Ils ont formulé des vœux pour que les travaux de la réunion soient couronnés de succès et exprimé l'espoir que ces travaux offrirait l'occasion de débats et d'échanges de vues fructueux. Le docteur Alex Leventhal, du Ministère de la santé, a prononcé un discours d'orientation sur le thème de la santé et de l'environnement (SIG santé).

5. Ruth Sheshinski (Israël) a présidé la réunion.

6. Les questions de fond ci-après ont été examinées :

C Utilisation de statistiques économiques ou autres à des fins environnementales

C Statistiques de base, comptabilité, indicateurs : les statistiques à l'appui du processus décisionnel en vue d'un développement durable

C Les statistiques de l'utilisation des sols comme point de départ pour le calcul de statistiques dérivées de l'environnement (collecte, production, présentation, etc.)

C Statistiques de l'approvisionnement en eau ainsi que de la distribution et de la qualité de l'eau

C Statistiques aérolaires et statistiques de l'environnement régional.

7. L'examen de ces questions s'est appuyé sur 19 documents de travail établis par les pays suivants : Allemagne, Australie, Autriche, États-Unis, France, Israël, Jordanie, Norvège, Pays-Bas, Pologne et Royaume-Uni, ainsi que par Eurostat et la FAO. D'autres documents soumis par le Kazakhstan, la République de Moldova et l'OCDE ont également servi à alimenter les débats.

8. La réunion a pris note des multiples problèmes liés aux classifications actuelles de l'utilisation des sols et de l'occupation des terres et a regretté l'absence de classification internationale type, qui empêche de procéder à un inventaire de l'utilisation des sols dans les pays membres qui serait de nature à étayer leurs décisions de politique générale. Les participants ont suggéré de faire part de ce problème à la Conférence des statisticiens européens afin qu'elle puisse apporter son appui à la FAO et coopérer avec les organisations concernées en vue d'améliorer la situation.

9. Les participants ont remercié les auteurs d'avoir présenté d'excellentes communications, et les organisateurs de la réunion d'avoir préparé des séances très intéressantes.

10. À l'occasion de l'examen des travaux futurs, la réunion a également fait le point de ses méthodes de travail et en a conclu que le recours à des organisateurs de séances avait été couronné de succès. Elle a toutefois estimé que les réunions-débats et les tables rondes ne convenaient que pour l'examen d'une ou deux questions. Elle a donc décidé que le secrétariat s'efforcerait, pour la prochaine réunion, de faire appel à la fois à des organisateurs de séances et à des animateurs de réunions-débats selon les questions considérées et les volontaires qui accepteraient de jouer ce rôle.

11. S'agissant des thèmes des travaux à venir, le Groupe a recommandé qu'une autre réunion ait lieu en 2001/2002 pour débattre des questions suivantes :

- C   Élaboration de statistiques de l'air, de l'eau, de l'utilisation des sols et des déchets selon la NACE et la CITI, et application de ces statistiques
  - C   Les statistiques de l'environnement (données de base, indicateurs, etc.) comme point de départ des décisions à prendre aux niveaux national, régional et local. Quelles sont les données et méthodes appropriées et acceptables aux différents niveaux géographiques ?
  - C   Établissement de relations entre les informations concernant l'environnement et les secteurs de l'économie, par exemple les transports, l'énergie, l'agriculture, la pêche, l'industrie et le tourisme : l'expérience des pays
  - C   Les indicateurs de l'environnement urbain (par exemple les changements d'utilisation des sols, le bruit, la pollution atmosphérique, la santé, le patrimoine culturel, etc.)
  - C   Emploi de méthodes d'estimation et de mesures indirectes pour fournir des informations sur l'environnement dans le cas des régions où il n'existe pas de données.
12. Les participants ont proposé les cinq thèmes indiqués ci-après pour l'une ou l'autre des réunions qui aurait lieu après 2001; ces thèmes devraient néanmoins faire l'objet d'un réexamen par la réunion de 2001 :
- C   Impact de la révision du Système de comptabilité économique et environnementale intégrée (SCEE) sur les systèmes statistiques nationaux (données manquantes, comment l'appliquer, comment en assurer la concordance, etc.)
  - C   Enseignements tirés de l'incorporation des statistiques de l'environnement dans les recensements (par exemple applications, utilisations pour la définition de grandes orientations, meilleures pratiques, présentation et analyse des résultats)
  - C   Statistiques de l'impact de l'environnement sur la santé
  - C   Le tourisme durable
  - C   Les ressources naturelles : variations quantitative et qualitative; aspects économiques et environnementaux.
13. Les participants ont été unanimes à dire combien ils avaient apprécié l'excellente organisation de la réunion, les activités sociales et les excursions offertes par leurs hôtes israéliens.
14. Les principales conclusions auxquelles est parvenue la réunion sont présentées sous forme succincte dans une annexe à la présente note (en anglais seulement).
15. Les participants ont adopté le rapport de la réunion à la séance de clôture.